



## Introduction [à la quatrième partie]

L'inconscient théologique de la traduction

Publication type: Journal article

Journal: [Des mots aux actes](#)  
[2017, n° 6. Traduire le sacré](#)

Author: Ladmiral (Jean-René)

Abstract: The age-old question of literalism in translation has often been the object of truly heated debate. The author interprets this as part of the syndrome of the *theological unconscious* and discusses the problematic figure of Walter Benjamin. Having invoked *psychoanalysis* as a paradigm of intelligibility, he criticizes the *positivism* of recent retranslations of Freud and implicates *the religious unthought of modernity*.

Pages: 355 to 367

Journal: [From Words to Deeds](#)

CLIL theme: 3147 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage -- Linguistique, Sciences du langage

EAN: 9782406062561

ISBN: 978-2-406-06256-1

ISSN: 2592-690X

DOI: 10.15122/isbn.978-2-406-06256-1.p.0355

Publisher: Classiques Garnier

Online publication: 05-29-2017

Periodicity: Annual

Language: French

[Display online](#)